24 heures | Mardi 1er octobre 2013 24 heures | Mardi 1er octobre 2013

# Culture & Société

**Culture Société Gastro Ciné Conso Sortir Les gens** 

### **World music**

# Epalinges refait son festival ce week-end

## Trente et un an après la fin de l'aventure folk, la commune des hauts de Lausanne s'offre le métissage du 1066

François Barras

1er juin 1982, 24 heures décrivait ainsi le Festiqui venait d'achever sa 9e édition. Il n'y en aura pas d'autre. Les déficits accumulés, le manque de public et l'obsolescence de ce style musical, sous les coups de butoir de la new wave, mettaient un terme à ce ren- Bob Marley.» dez-vous annuel de la jeunesse du Nord

Guillaume «Toto» Morand en était. Dès 1974, il a suivi en ado les grandes et petites heures de la manifestation. Trente et un ans plus tard, il la ressuscite, en hommage à ces heures anciennes mais surtout, dit-il, en citoyen d'Epalinges dési- pour contrainte sexuelle et attouchereux d'y injecter à nouveau un minimum d'animation musicale. L'objet, à découvrir ce week-end, se nomme le 1066 Festival. Exit le folk: le programme met la nostalgie de ce festival, barre à l'Est et au Sud, entre musiques gitanes, jazz, hip-hop et afrobeat avec Seun Kuti, le fils de Fela.

## **Programme d'ouverture**

«J'habite la commune depuis l'âge de 8 ans», raconte Toto Morand, organisateur de l'événement avec sa compagne, Virginie Guisan. Via sa chaîne de magasins Pomp It Up, il est le principal contributeur d'un budget de 140 000 fr. Au lendemain de l'acceptation par le peuple de l'initiative UDC «Contre la construction de minarets», il avait défrayé la chronique en érigeant le sien, sur le toit du bâtiment qu'il possède à Bussigny. Pour le créateur du Parti de Rien, la politique n'est jamais majorité à Epalinges a rendu les autorités carte culturelle. Le choix de faire jouer, turel.» vendredi, des groupes roms et tziganes (ndlr: Band of Gypsies, collectif balkanique de ces populations constamment dé-

Flash-back. Dans les années 1970, l'idéal folk était lui aussi teinté d'huma- **Epalinges, grande salle** nisme. Créé par l'animateur de radio et | Ve 4 et sa 5 octobre (19 h) professeur de collège Walter Bertschi, le Loc.: Pomp It Up et Pompes Funèbres et festival suit alors une courbe ascendante www.starticket.ch durant la décennie, avec des éditions de www.1066festival.ch

trois jours réunissant jusqu'à 5000 jeunes. De cet impact folk en terres vaudoiurboum folk!» Le ses naît en partie Paléo en 1977, qui saura vite s'ouvrir à d'autres genres, alors qu'Epalinges demeure bloqué sur un créneau «baba cool» en voie d'extinction. sabots et cheveux longs, des trucs comme Clannad, ces groupes encore marqués par Woodstock, se souvient Toto Morand. C'était l'événement musical annuel, même si je me suis très vite tourné vers

En 1982, la Radio suisse romande, principal sponsor, arrête les frais. Walter Bertschi finira de ternir le souvenir du festival folk lorsque la justice suisse le retrouva à Haïti, où il s'était expatrié pour fuir son procès pour actes pédophiles. Il sera condamné à 2 ans ferme en 2005,

## «Les gens ont la presque la larme à l'œil»

Maurice Mischler, syndic d'Epalinges

ments sur mineurs. A côté de ce sale épilogue, les craintes de la Municipalité de l'époque sur des festivaliers tous «drogués» paraissent bien légères.

«Ce n'est pas les souvenirs que je recueille autour de moi, tempère Maurice Mischler, syndic Vert d'Epalinges depuis 2011. Les gens ont la nostalgie de ce festival, presque la larme à l'œil.» Le municipal de 47 ans n'a pas connu les grandes heures hippies de la commune. Il a toutefois accordé une garantie de déficit pour loin. «Depuis deux ans, le changement de le second chapitre de l'aventure, qui espère réunir 1500 spectateurs durant le plus ouvertes à l'idée de relancer quelque | week-end. «Nous avons l'envie résolue de chose, pour replacer la commune sur la développer Epalinges sous son angle cul-

Aux musiciens d'y pourvoir. Vendredi, Band of Gypsies cohabite avec les regroupant des musiciens de Taraf de Turcs de Kolektif Istanbul et l'electro-Haïdouks et du Kocani Orkestar) est une ethno de Kadebostany. Samedi, le fils facon d'éclairer le débat politique autour | Kuti partage l'affiche avec les rappeurs de The Procussions et la rencontre electrojazzy d'Infinite Livez et de Stade.



# «Je voulais juste faire comme papa»

Interview Tête d'affiche de samedi au 1066 Festival, Seun Kuti est le benjamin de Fela, star nigériane de l'afrobeat, ce mélange de funk, de rock et de musiques africaines qui s'est imposé dès la fin des sixties. Chanteur et saxophoniste, il tourne avec le groupe de son père, Egypt 80.

#### Est-il facile de porter le nom de Kuti?

C'est un honneur qui ouvre beaucoup de portes mais qui place également la barre très haut. On m'écoute volontiers mais on ne me donnera pas de

Vous êtes monté sur scène la première fois à l'âge de 8 ans, avec votre père, disparu en 1997. Quel souvenir gardez-vous de ce concert? Je m'en souviens très bien. J'avais répété un maximum avec le groupe, pour être prêt. Du coup, j'ai continué de regarder les musiciens durant tout le concert. Mon père m'a engueulé: «Joue oour le public! (Rire.)»

## Quel père était Fela Kuti?

Il m'a encouragé ainsi que mon frère Femi (ndlr: également saxophoniste renommé) à développer notre envie de faire de la musique, sans nous obliger à quoi que ce soit. Fela était plus un guide qu'un instructeur. Moi, je voulais juste faire comme papa, ça avait l'air tellement facile! Il monte sur scène, il fait de la musique, tout le monde l'adore. Après le concert, on lui amène de l'argent, et il y a toutes ces filles autour de lui... Franchement, quel meilleur métier?

#### L'afrobeat en un mot? Anti-establishment. Aujourd'hui

encore, les musiciens sont vus d'un très mauvais œil par le gouvernement nigérian. Les intimidations sont monnaie courante.

Vous avez failli devenir footballeur professionnel. Un choix douloureux? Non. J'ai 31 ans, je savais que faire une carrière dans le foot me mettrait sur la touche à 35. Et puis, je joue pour moi, dans une petite ligue du Nigeria, où je réside quand je ne suis pas sur la route c'est-à-dire rarement.

# Helmut Oehring écrit une partition inédite pour un film muet de 1927

## Classique

Le Quatuor Sine Nomine a commandé au compositeur allemand une musique originale pour *L'aurore*, de Murnau. A découvrir jeudi au Capitole

«Comme Goya, Shakespeare, Beethoven ou Bob Dylan, je ne suis pas partisan de l'art pour l'art. Une œuvre d'art doit nous ouvrir des portes, nous amener à une nouvelle sensibilité, nous aider à mieux nous comprendre. Et elle raconte une histoire universelle.» Helmut Oehring met la barre très haut en ce matin d'automne, malgré la brume qui absorbe le paysage, la fatigue du voyage depuis Berlin, malgré l'angoisse de parler d'une œuvre qu'il n'a pas encore entendue. Mais le compositeur né à Berlin en 1961, sollicité par le Quatuor Sine Nomine pour écrire une partition originale sur le film muet *L'aurore*, de Murnau, semble investi d'une irrépressible inspiration créatrice,

qu'il communique à voix douce.

Rencontré hier à la Fondation Hinde mith de Blonay, où les musiciens répètent la partition avant la création de jeudi au Cinéma Capitole de Lausanne, Helmut Oehring a pris le temps de parler de son rapport avec le film de Murnau de 1927 et de sa méthode de composition. «Murnau travaille selon un principe de dualité, explique le compositeur: clair-sombre, rapide-lent, amour-sexe, ville-campagne, bien-mal, et - très important pour moi voir-entendre. Mais en même temps, ce n'est pas simplement binaire, il y a chez lui tous les degrés du clair au sombre. Ma découverte a été d'écrire selon ces mêmes principes, avec le même raffinement. Et même d'aller au-delà car le son physique va beaucoup plus loin que l'image dans l'imaginaire.» Le quatuor à cordes ne lui suffisait clairement pas pour traduire toute cette palette de couleurs, si bien que la formation de base s'est enrichie d'une contrebasse, d'un piano, d'une trompette et d'une clarinette basse.

Mais l'ajout le plus symbolique est celui de la voix de David Moss: «Mettre une voix dans un film muet, c'est apparemment contradictoire, analyse Helmut Oehring, mais L'aurore est sous-titrée A Song of Two Humans et j'ai intitulé ma musique Seven Songs for Sunrise. David Moss n'est pas seulement la voix des héros, mais celle de tous les personnages, de la ville, de Murnau, de Gesualdo aussi.» Car Oehring fait chanter à David Moss quelques extraits arrangés pour voix et pour cordes de la | par le romantisme et musique de Carlo Gesualdo (1566-1613). l'expressionnisme, dont le plus célèbre Choix symbolique puisque le compositeur | reste *Nosferatu le vampire*, sorti en de la Renaissance avait tué sa femme et son | 1922. Invité par les studios de la Fox, il amant. «Toute la musique de Gesualdo dit | tourne son premier film américain, son crime et n'aurait pas été imaginable | Sunrise, A Song of Two Humans, en sans lui. Dans *L'aurore*, l'homme commet 1927, bénéficiant d'un budget illimité. deux tentatives de meurtre, sur sa femme | Ce film sans tabou est un choc, une d'abord, puis sur son amante à la fin, croyant sa femme noyée.»

Helmut Oehring est coutumier de ces les eaux des marais. A la première

Le *Berceau de la Confédération* sort de son placard pour être vendu

«Pour mes parents, tous les films étaient muets. A 5-6 ans déjà, je leur traduisais en langage des signes ce qu'on regardait à la télévision»

Helmut Oehring, compositeur

citations musicales. Au milieu exact de L'aurore, il v a une séquence où le couple part dans un rêve et oublie le bruit de la ville environnante. «C'est le moment de la plus grande stylisation, un moment hors du temps. Et pour donner aujourd'hui cet effet, je diffuse la chanson I Will, de Radiohead, par Thom Yorke. Pour nous, cette pop music est aussi intemporelle que Shakespeare ou Murnau.»

L'aurore est le deuxième film muet que Helmut Oehring habille de musique. Point de hasard chez ce Berlinois de l'Est né de parents sourds: «Pour eux, tous les films étaient muets. A 5-6 ans déjà, je leur traduisais en langage des signes ce qu'on regardait à la télévision. Avec mes notes, maintenant, je fais la même chose: je vous raconte ce que vous n'entendez pas.» **Matthieu Chenal** 

Lausanne, Cinéma Capitole Je 3 oct (20 h) Rens.: 058 800 02 00 Loc.: www.cinematheque.ch, Berne, Dampfzentrale Ve 4 oct (20 h) Loc.: www.starticket.ch



Le compositeur Helmut Oehring, 52 ans, est né à Berlin. ODILE MEYLAN

# Un trésor inaltérable

Eclairage La carrière cinématographique de Friedrich Murnau (1888 - 1931) débute en Allemagne dans l'immédiat aprèsguerre avec une série de films marqués

immersion dans le drame humain, une plongée dans la nuit urbaine ou dans

cérémonie des Oscars en 1929, le film reçoit le prix de la meilleure valeur artistique, le prix de la meilleure photographie et celui de la meilleure actrice revient à Janet Gaynor dans le rôle de la femme

Murnau ne s'est jamais déterminé sur une musique pour son film, qui a toujours circulé en silence ou accom pagné de l'arrangement aujourd'hui désuet de Hugo Riesenfeld. Or il se trouve que la Cinémathèque suisse possède le trésor d'une des rares copies sans son. Avec la création d'Oehring, une nouvelle aurore se lève

# Le paiement mobile arrive en grande surface

## Consommation

Passer à la caisse avec son smartphone, c'est possible chez Manor et Jumbo grâce à une nouvelle application

Pas de monnaie? Désormais, on peut payer avec son smartphone chez Manor et Jumbo. Il faut pour cela télécharger l'application de l'une ou l'autre des enseignes, puis s'identifier à l'aide des coordonnées de la carte client. A la caisse, il suffit d'ouvrir l'application et de faire scanner le codebarres qui s'affiche. Le montant



scanner le code-barres. DR

car celui-ci génère un code unique valable seulement le temps de la par un mot de passe. Cette tech- | En attendant, il est possible de NIP est obligatoire.

tact». Il suffira alors de présenter | code pour un montant supérieur à son téléphone à la borne et le 40 francs. montant sera débité de sa carte de

NFC devrait arriver en Suisse l'an dra pas de la carte de crédit. Il est système comme «tout à fait sûr», | prochain selon Viseca, l'une des | en phase de test jusqu'au prinprincipales sociétés émettrices de temps 2014. **C.R.** cartes de crédit et prépayées du des courses sera débité sur la fac- transaction. Et celui-ci ne peut pas pays. Les grandes enseignes se do- Applications Manor Mobile ture mensuelle de la carte client. | être recopié ou réutilisé. L'appli- | tent ainsi petit à petit de termi- | Card et Jumbo Card, Les deux magasins décrivent le cation peut en outre être protégée naux intégrant cette technologie. gratuit sur AppStore et Google Play

nologie est toutefois réservée aux | payer en tenant sa carte de crédit montants inférieurs à 40 francs. Si | - dotée de la fonction payPass ou | Qui l'eût cru? La liste des eighties. Avant une phase 'addition est plus lourde, un code | payWave - devant le terminal. Après McDonald's, Migros va in-Ce mode de paiement précède | troduire ce système dès novemde peu l'arrivée de la technologie bre. Comme pour la solution pro-NFC dite «de paiement sans con- | posée par Manor, il faudra un | pays voisins) déboule en 🤎

Coop travaille de son côté avec Swisscom sur un mode de paie-Déjà utilisé aux Etats-Unis, le ment avec portable, qui ne dépen-

## Repéré pour vous

# Du rock du cru

musiciens romands qui ont marqué, entre 1960 et 2000, leur bout de terre helvétique (et parfois les avalanche dans cette his-

toire écrite par le journaliste Olivier Horner. En quatre décennies et 🔙 autant de chapitres, il raconte les | vue localement, mais au parcours velléités romandes à concurrencer les héros pop, avec de belles réussites: Les Aiglons pour les sixties, Pascal Auberson et Patrick Juvet pour les seventies, Bernie Constan-



extrait est vaste et intéres sant, malgré quelques sur des artistes moins en l'étude finale de la fresque

du parlement fédéral sera

vendue demain à Genève.

Son prix pourrait s'envoler

magistrale, le Genevois Charles

«souterrain» d'importance. F.B.

Romands Rock Olivier Horner Ed. Slatkine, 125 pages tin, Le Beau Lac de Bâle et Stephan | **Dédicace mercredi (17 h-19 h).** Eicher pour «les années folles» des | chez Disc-à-Brac (rue de l'Ale)

## and the state of t Parcelle de l'histoire suisse, Qui suit l'actualité politique nationale l'aura vue ou aperçue au moins une fois. Toile de fond du débat fédéral, le Berceau de la Confédération et son paysage solennel voilé par quelques nuages plus menaçants s'invitent visuellement lors du suivi médiatique

des sessions parlementaires. Mais L'étude en vente (41 x 80 cm) a débouché sur l'œuvre réalisée avant d'en arriver à cette version en 1905 à la satisfaction de son auteur: «Elle est telle que je l'ai voulue, chose bien rare dans l'existence d'un artiste.» DR

Giron a exécuté deux études pré- | Mais compte tenu de sa place dans | relier à la composition de son pay

dans la famille, elle a quitté son clou d'origine. «Signe que le goût change», explique Bernard Pi- la Commission fédérale des guet, le commissaire-priseur. De- | beaux-arts, la fresque devait remain, il lancera la vente en espé- présenter un paysage schwytzois rant dépasser les 5000 à 8000 fr. et avoir pour premier plan le lac | **Genève, Hôtel des Ventes** de l'estimation. «La cote de l'ar- des Quatre Cantons. Le reste du Me 2 oct, vente du soir dès 19 h tiste stagne à 1500 fr. pour une | contrat tient de l'incitation: «Il est | Rens.: 022 320 11 17 pièce de ce genre, explique-t-il. | laissé à l'artiste toute liberté de | www.hoteldesventes.ch

sortir de son placard pour être | Une certitude: depuis un siècle mise en vente demain à Genève. | qu'elle trône au Palais fédéral, Offerte par l'artiste au prési- personne n'a jamais demandé à ce paysage. «Plus que dans d'autres dent de la Confédération Adrien qu'elle soit remplacée. La seule pays, il a fait l'histoire, explique Lachenal, l'huile était d'abord fiè- critique connue est celle de l'arrement accrochée au salon. Mais | chitecte du Palais qui, à l'époque, | toire de l'art à l'UNIL. Et le fait que même si elle est restée depuis | l'avait trouvée trop colorée.»

un artiste, par ailleurs membre de

paratoires, l'une est au Musée na- l'histoire et de ses qualités intrin- sage une ou plusieurs figures allétional à Zurich, l'autre vient de sèques, on a ajouté un petit plus. goriques.» L'allégorie y est et le la conception qu'a la Suisse du Œuvre commandée en 1899 à scène de bataille pour orner un édifice public est significatif.»

Florence Millioud Henriques